

## VLAAMSE OVERHEID

## Landbouw en Visserij

[C – 2015/35206]

**24 FEBRUARI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee**

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 januari 2015;

Gelet op verordening (EU) nr. 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014;

Gelet op verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een lange termijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2004;

Gelet op verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 2015 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de Europese Unie toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening gehouden wordt met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 10 februari 2015 heeft geformuleerd;

Overwegende dat vangstbeperkingen per zeereis voor de visserij op rog in de ICES-gebieden II, IV en voor de visserij op schol in de ICES-gebieden VIIde moeten worden verstrengd, teneinde een maximale vangstspreading over het gehele visseizoen te bewerkstelligen,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 23, § 1, van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zinsnede "31 december" wordt vervangen door de zinsnede "28 februari";

2° een derde, vierde en vijfde lid worden toegevoegd, die luiden als volgt:

"In de periode van 1 maart 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIIde, e voor een vissersvaartuig verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 300 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 maart 2015 tot en met 31 december 2015 is het voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, dat gemengde zeereizen in de ICES-gebieden VIIde, e en II, IV maakt, verboden bij de scholvangst in de ICES-gebieden II, IV per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de ICES-gebieden II, IV.

In de periode van 1 maart 2015 tot en met 31 december 2015 is het voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, dat gemengde zeereizen in de ICES-gebieden VIIde, e en II, IV maakt, verboden bij de scholvangst in de ICES-gebieden II, IV per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de ICES-gebieden II, IV."

**Art. 2.** Aan artikel 26, § 1, van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zinsnede "31 december" wordt vervangen door de zinsnede "28 februari";

2° de woorden "het eerste en tweede lid" worden vervangen door de woorden "de vorige leden"

3° tussen het tweede en het derde lid worden twee leden ingevoegd, die luiden als volgt:

"In de periode van 1 maart 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 75 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 1 maart 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 150 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden."

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2015 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2016.

Brussel, 24 februari 2015.

De Vlaamse minister van Omgeving,  
Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2015/35206]

**24 FEVRIER 2015. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer**

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18 ;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par l'article ministériel du 23 janvier 2015 ;

Vu le règlement (UE) n° 2015/104 du Conseil du 19 janvier 2015 établissant, pour 2015, les possibilités de pêche pour certains stocks ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE et abrogeant le règlement (UE) n° 779/2014 du Conseil ;

Vu le règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le règlement (CE) n° 423/2004 ;

Vu le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999 ;

Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006 ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence ;

Considérant que pour l'année 2015 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la Union européenne ;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 10 février 2015 ;

Considérant que les limitations de captures par voyage de mer pour la pêche de raie dans les zones II, IV et pour la pêche de sole dans les zones c.i.e.m. VII d, e doivent être intensifiées afin d'étaler au maximum les débarquements sur toute la campagne de pêche,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 23, § 1, de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "31 décembre" sont remplacés par les mots "28 février" ;

2° un troisième, quatrième et cinquième alinéa sont ajoutés:

"A partir du 1<sup>er</sup> mars 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, les captures totales de plies réalisées par un navire de pêche dans la zone c.i.e.m. VII d, e ne peuvent pas dépasser la quantité de 300 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1<sup>er</sup> mars 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, les captures totales de plies réalisées dans les zones II, IV par un navire de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW, effectuant des voyages de mer combinés dans les zones c.i.e.m. VII d, e et dans les zones II, IV, ne peuvent pas dépasser la quantité totale de 800 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones c.i.e.m. II, IV.

Dans la période du 1<sup>er</sup> mars 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, les captures totales de plies réalisées dans les zones II, IV par un navire de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW, effectuant des voyages de mer combinés dans les zones c.i.e.m. VII d, e et dans les zones II, IV, ne peuvent pas dépasser la quantité totale de 400 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones c.i.e.m. II, IV."

**Art. 2.** A l'article 26, § 1, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "31 décembre" sont remplacés par les mots "28 février";

2° les mots "le premier et le deuxième alinéa" sont remplacés par les mots "les alinéas précédents"

3° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les deuxième et troisième alinéas:

"Dans la période du 1<sup>er</sup> mars 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité de 75 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1<sup>er</sup> mars 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité de 150 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question."

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2015. Il cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.  
Bruxelles, 24 février 2015.

La Ministre flamande de l'Environnement,  
de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2015/29048]

**17 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juin 2004 déterminant certaines modalités d'application du décret du 28 avril 2004 relatif à la reconnaissance et au soutien des écoles de devoirs**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le pouvoir général d'exécution prévu par l'article 20 de la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles ;

Vu le décret du 28 avril 2004 relatif à la reconnaissance et au soutien des écoles de devoirs, modifié par les décrets du 12 janvier 2007, du 19 octobre 2007, du 23 mai 2013 et du 4 juillet 2013, les articles 4, 6, 7, 17 et 18<sup>ter</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juin 2004 déterminant certaines modalités d'application du décret du 28 avril 2004 relatif à la reconnaissance et au soutien des écoles de devoirs;

Vu les avis du conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, donnés le 26 mars 2014 et le 3 décembre 2014 ;

Vu les avis 02/2014 et 03/2014 de la commission d'avis relative aux écoles de devoirs donné le 11 avril 2014 et le 28 octobre 2014;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 avril 2014 ;

Vu l'avis 56.437/4 du Conseil d'État, donné le 23 juin 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 juin 2004 déterminant certaines modalités d'application du décret du 28 avril 2004 relatif à la reconnaissance et au soutien des écoles de devoirs tel que modifié par l'arrêté du 7 septembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le § 1<sup>er</sup>, les mots « le formulaire dont le modèle figure en annexe R » sont remplacés par les mots « un formulaire-type que l'O.N.E. établit »;

2<sup>o</sup> dans le § 1<sup>er</sup>, un deuxième alinéa est ajouté rédigé comme suit :

« Ce formulaire contient au minimum les données administratives précisées ci-après.

Pour les pouvoirs organisateurs :

1<sup>o</sup> les coordonnées du pouvoir organisateur ;

2<sup>o</sup> les coordonnées de son représentant;

3<sup>o</sup> la forme juridique du pouvoir organisateur ;

4<sup>o</sup> le numéro d'entreprise.

Pour chaque école de devoirs :

1<sup>o</sup> les coordonnées de l'école de devoirs;

2<sup>o</sup> les coordonnées d'une personne de contact;

3<sup>o</sup> le lieu d'implantation de ses locaux (au sein d'une école ou non);

4<sup>o</sup> la liste nominative de l'équipe d'animation au moment de la demande et la qualification des membres qualifiés au sens du décret;

5<sup>o</sup> les horaires d'ouverture de l'école de devoirs durant et hors périodes scolaires;

6<sup>o</sup> la participation aux frais pratiquée. » ;

3<sup>o</sup> dans le § 2, le mot « pédagogique » est remplacé par les mots « d'accueil », les mots « visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> du décret » sont remplacés par les mots « visé à l'article 7, § 2, 3<sup>o</sup> du décret », les mots « visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> du décret » sont remplacés par les mots « visé à l'article 7, § 2, 4<sup>o</sup> du décret » ;

4<sup>o</sup> dans le § 2, les mots « , du règlement d'ordre intérieur annuel visé à l'article 7, § 2, 5<sup>o</sup> du décret, de la preuve d'assurance en responsabilité civile visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup> du décret » sont ajoutés entre les mots « du plan d'action annuel visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> du décret » et les mots « et des statuts de l'association, s'il s'agit d'une asbl. » ;